



1. ARTIST IN RESIDENCE

# MANAF HALBOUNI

BEGRÜSSUNG / WELCOME

**Fr. 26.4.19 um 17Uhr/5pm**

PROJEKTPRÄSENTATION / ARTIST TALK

**Fr. 24.5.19 um 17Uhr/5pm**

ORT / LOCATION

Modulare Unterkunft für Flüchtlinge,  
Wittenberger Str. 16, 12689 Berlin

[www.residenzpflicht.berlin](http://www.residenzpflicht.berlin)

RESIDENZ  
PFLICHT

 .BERLIN

# RESIDENZPFLICHT

Für das Kunstprojekt RESIDENZPFLICHT werden 10 Modulare Unterkünfte für Flüchtlinge in Berlin abwechselnd und temporär um ein mobiles Modul erweitert, in dem 10 internationale StipendiatInnen für einen Monat wohnen und künstlerisch arbeiten.

Ziel des Projektes ist es, die in sich geschlossenen Flüchtlingsunterkünfte temporär für Ansätze und Entwicklungen zeitgenössischer Kunst zu öffnen.

RESIDENZPFLICHT ist ein Projekt der Künstlerinnengruppe msk7.

For the art project RESIDENZPFLICHT, 10 Modular Accommodations for Refugees in Berlin will be extended alternately and temporarily by an additional mobile module, in which 10 international grant-holders will live and work artistically for one month.

The aim of the project is to temporarily open the self-contained refugee shelters to approaches and developments in contemporary art.

RESIDENZPFLICHT is a project of the artist group msk7.

من أجل المشروع الفني RESIDENZPFLICHT (وجوب الإقامة)، يجري بالتناوب وبشكل مؤقت تمديد 10 وحدات خاصة بأماكن إقامة اللاجئين في برلين إلى وحدة متنقلة حيث يمكن لـ 10 أعضاء دوليين، من الحاصلين على المنح الدراسية، الإقامة فيها وكذلك تنفيذ أعمالهم الفنية

يتمثل هدف المشروع في فتح أماكن الإقامة للاجئين القائمة بذاتها بشكل مؤقت للنهج والتطورات في الفن

مشروع RESIDENZPFLICHT (حق وجوب الإقامة) هو مشروع لمجموع msk7

برای پروژه هنری RESIDENZPFLICHT یک بخش سیار به تناوب و به طور موقت به 10 اقامتگاه ویژه پناهندگان در برلین که از اجزای پیش ساخته تشکیل شده اند، افزوده می شود که در آن بخش 10 دانشجوی بین المللی دارای بورسیه

نحویلی به مدت یک ماه سکونت زموده و فعالیت هنری انجام می دهند

هدف این پروژه گشودن موقت درب فضای بسته و محصور اقامتگاه های پناهندگان به روی رویکردها و نحوه های هنر معاصر است

RESIDENZPFLICHT پروژه ای متعلق به گروه هنری msk7 است

Đối với dự án nghệ thuật RESIDENZPFLICHT, 10 mô-đun nhà ở dành cho người tỵ nạn tại Berlin sẽ được mở rộng luân phiên và tạm thời thêm một mô-đun di động, trong mô-đun đó sẽ có 10 sinh viên quốc tế tạm trú và hoạt động nghệ thuật trong vòng một tháng.

Mục đích của dự án này là mở cửa tạm thời các khu nhà ở khép kín dành cho người tỵ nạn cho các kế hoạch và phát triển của nghệ thuật đương đại.

RESIDENZPFLICHT là một dự án của nhóm msk7.

در پروژه هنری RESIDENZPFLICHT، تعداد 10 کمپ ماژولر (قابل تغییر) که برای مهاجرین در برلین در نظر گرفته شده اند، به صورت متغییر و موقت به شکل یک ماژول سیار انکشاف یافته اند، که 10 نفر از اشخاص بورسیه بین المللی می توانند برای مدت یک ماه در آن زندگی کرده و کارهای هنری انجام دهند

هدف این پروژه آن است که کمپ های مهاجرین را که یک محیط بسته هستند، به صورت موقت برای رویکردها و انکشاف هنر معاصر باز کند

RESIDENZPFLICHT یک پروژه از گروه هنری msk7 است

mehr Infos unter:

[www.residenzpflicht.berlin/facebook](http://www.residenzpflicht.berlin/facebook)

Künstlerinnengruppe msk7

Mona Babl, Kati Gausmann, Ricarda Mieth, Anja Sonnenburg

[www.msk7.org](http://www.msk7.org)